

Tous les métèques du Monde sur la place du Capitole !

Le *Forum des Langues* a pour ambition de présenter le plus de langues possible, toutes sur un pied d'égalité, en mélangeant sur la place publique un forum de type animation populaire et des débats de haut niveau accessibles au plus large public.

PROGRAMME

SAMEDI 30 MAI

DE 17H À 25H

CAPITADA au Capitole

Partout sur la place, de 17h à 25h, musiques, jeux, danses, cirque, discussions, exposés, gags, acrobaties, massages, par des professionnels, des amateurs, tous les gens qui le veulent.

DIMANCHE 31 MAI

TOUTE LA JOURNÉE

Stands présentant plus de 120 langues parlées à Toulouse

10 H

Ouverture du Forum

Stands et animations toute la journée sur la place et sur la scène

14 H

Cérémonie officielle de l'ouverture des Débats

1^{er} hommage à Henri Meschonnic

15H15 > 16H45

Proposition de Nationalisation des Langues-Cultures de France

17H

2^e partie de l'hommage à Henri Meschonnic et Examen de la Proposition de Déclaration des Devoirs envers les Langues et le Langage

Langues représentées au Forum des Langues du Monde de Toulouse

Afar, Akkadien, Albanais, Allemand, Alsacien, Amharique (Éthiopie), Anglais, Arabe dialectal et Arabe littéral, Araméen-Assyrien-Soureth, Arménien, Assyrien-Syriaque, Asturien, Aymaya, Bambara, Bassa, Bengali, Berbère-Tamazight, Breton, Bulgare, Castillan, Castillan du Mexique, Catalan, Chinois-mandarin, Coréen, Corse, Créole (Réunionnais, Antillo-Guyanais, Mauricien, Haïtien), Croate, Danois, Dwala, Espéranto, Euskara-basque, Ewé, Ewondo, Fabla, Farsi, Finnois, Flamand-Néerlandais, Fon, Français, Francique-Platt, Frioulan, Frison, Gaélique d'Écosse, Gaélique d'Irlande, Galicien, Gallois, Géorgien, Grec, Grec ancien, Guanche, Guarani, Hébreu, Hindi, Hongrois, Islandais, Italien, Japonais, Judéo-Espagnol, Judéo-Occitan, Khmer, Kiowa, Kurde, Kurmanci, Lakota, Langue des Signes (français), Langues Africaines (Houssa, Mandingue, Shikomori, Swahili, Wolof...), Langues Amérindiennes d'Amérique Latine (Aymara, Mapuche, Nahuatl, Quechua...), Langues Canaques (Nengoné, Drehu, Jaaï, Houaïlou), Langues d'Oil (Champenois, Gallo, Morvandiau, Picard, Normand, Poitevin-Saintongeais, Wallon), Langues de l'Afghanistan (Dari, Dachtou...), Langues de l'Indonésie (Indonésien, Javanais...), Langues enseignées par l'Éducation Nationale, Laotien, Latin, Lingala, Malayalam (Kérala, Inde), Lituanien, Malgache, Maya, Mongol, Monopolitan (Pouilles, It), Moré, Néerlandais, Népalais, Norvégien, Occitan, Oromo, Ossète, Ourdou, Ouzbek, Pataouète (Bab El Oued), Pedí, Persan, Polonais, Portugais et Portugais du Brésil, Rom-Romani (Gitans), Roumain, Russe, Sango, Sanskrit, Sarde, Serbe, Shipibo-Conibo, Slovaque, Slovène, Soto, Suédois, Tamoul, Tchèque, Tcherkesse, Tchétchène, Tchouvache, Thaï, Tibétain, Tsigane, Tswana, Turc, Ukrainien, Vietnamien, Xhosa (Afrique du Sud), Yi, Yiddish, Yoruba, Zaza, Zazaki, Zoulou, ...



MAIRIE DE  TOULOUSE
www.toulouse.fr

Le Forum des Langues du Monde est organisé par le Carrefour Culturel Arnaud-Bernard. Avec le soutien de toutes les associations des langues-cultures de Toulouse participantes. Merci aux cafés et commerces de la place du Capitole qui participent.

ENTRESENHAS

Carrefour Culturel Arnaud-Bernard

5, rue Arnaud-Bernard - 31000 Toulouse

Tél : 05 61 12 11 16 - Fax : 05 61 13 68 23

www.arnaud-bernard.net - carrefourculturel@arnaud-bernard.net



CARREFOUR CULTUREL
ARNAUD-BERNARD :
PRIORITÉ À TOUS !

Forum des langues du monde

DIM 31 MAI 2009

PLAÇA DEL CAPITÒLI TOLOSA

Capitada au Capitole
SAM 30 MAI DE 17H À 25H



Avec Henri Meschonnic : au-delà des langues, la pensée du monde

Les débats du Forum de cette année seront marqués par l'hommage que nous ferons à Henri Meschonnic, décédé le 8 avril 2009.

Nous avons rencontré sa pensée en 1983 (par Critique du Rythme) et elle a peu à peu transformé la nôtre, pour tout ce qui touche au langage, à son rapport avec la pensée.

Depuis 1995, Henri venait tous les ans au Forum : incompréhensible pour nous tous, au départ, son discours, de par certaines lumières qui en jaillissaient, nous frappait et nous obligeait à remettre en cause les évidences les mieux partagées, nous faisait comprendre qu'il y avait beaucoup à travailler. « *Ce sont les œuvres qui sont maternelles et non les langues* » – autrement dit : « *ce sont les œuvres qui font les langues et non les langues qui font les œuvres* » – est une de ses affirmations, longuement démontrée qui contraria longtemps – et peut-être encore – la plupart des « défenseurs des langues ». Peu à peu, Henri nous habitua à jouer avec lui au jeu de massacre* des clichés d'aujourd'hui et d'autrefois (remontant jusqu'à leurs sources platoniciennes et aristotéliennes, pour ceux qui sont les plus ancrés dans la pensée de ce qu'est penser). La crainte ou la peur-panique que beaucoup de ses collègues intellectuels (à Paris, New-York, Tokyo, Tel-Aviv, ...) éprouaient devant ses idées est aisément compréhensible : il remettait en question toutes les certitudes sur lesquelles étaient bâties des carrières triomphantes, des empires universitaires ou littéraires, tel un Socrate avec

Internet en plus. La seule parade que trouverent les Assis, qui ne pouvaient le condamner à boire la ciguë : organiser le silence sur son travail partout où ils en avaient le pouvoir. Ils ne l'avaient pas à Toulouse, et c'est pourquoi, quelques jours par an, pendant 14 ans, Toulouse, avec la Place du Capitole comme Agora, fut quelque chose de l'Athènes du siècle de Périclès, et quelque chose d'autre dont nous ne savons pas encore ce qu'elle fut et sera.

Il est extrêmement rare que des pouvoirs publics contribuent à aider – même indirectement – de pareilles expériences. C'est ce qu'ont fait pourtant la Municipalité (ancienne et nouvelle), la Région, le Conseil Général, la Direction Régionale des Affaires Culturelles, la Délégation Générale à la Langue Française et aux Langues de France et l'Agence pour la Cohésion Sociale et l'Égalité des Chances ; qu'ils en soient à tout jamais remerciés.

Carrefour Culturel Arnaud-Bernard

* *Jeu de massacre des vérités premières et des derniers clichés* disponible en DVD au Carrefour Culturel Arnaud Bernard (Conférence filmée en 2005 salle du Sénéchal)

PROGRAMME DES DÉBATS

Tout ce que nous donnons aujourd'hui doit être mis sous réserve, le décès d'Henri Meschonnic bouleversant nos arrêts antérieurs et ayant troublé le contact avec certains de nos invités.

14H30

Cérémonie officielle de l'ouverture des débats en présence de **Philippe Castro**, Conseiller chargé de la francophonie et de la diversité culturelle au ministère de la Culture et de la Communication représentant **Christine Albanet**, Ministre de la Culture et de la Communication, **Nicole Belloubet**, Adjointe au Maire de Toulouse, **Hélène Breton**, Vice-Présidente de la Région Midi-Pyrénées, représentant **Martin Malvy**, Président de la Région Midi-Pyrénées, **Alain Gabrieli**, Conseiller Général, représentant **Pierre Izard**, Président du Conseil Général de la Haute-Garonne.

Suivie d'un 1er hommage à **Henri Meschonnic**. Prises de paroles et poèmes dits ou lus par **Serge Pey**, **Michel Ducom**, **Meril Marchetty**, **Patrice Beray**, **Gérard Dessons** (et d'autres encore inconnus) précédés d'une allocution de **Claude Sicre**, Président du Carrefour Culturel Arnaud-Bernard.

15H15 > 16H45

Examen de notre *Proposition de Nationalisation des Langues et des Cultures de France* par **Philippe Castro**, **Abraham Bengio**, Directeur Général Adjoint de la Région Rhône-Alpes, **Anne Brenon**, historienne du catharisme, **Christian Lagarde**, chercheur en sociolinguistique ; ainsi que, sur le plan du droit par **Nicole Belloubet** et

Christian Lavielle, professeur à l'Université de Toulouse.

Cette proposition, élaborée au Forum depuis 1998 et au cours d'articles ayant suivi (Linha Imaginot 1999-2007 ; Les Temps Modernes 2001, Revue des Deux Rives 2006 ; Altermed 2007 ; Dialogue 2007 ; etc.) a trouvé sa forme très provisoirement définitive pour le Forum 2007. Vous trouverez son texte sur notre site ainsi que de nombreuses réactions de grandes personnalités (et **Christine Albanet**, au 1^{er} chef) ou d'ouvriers moins connus. (Adresse du blog : www.nationalisation-langues-de-france.net/)

17H

2^e partie de l'hommage à **Henri Meschonnic** : Examen de la *Proposition de Déclaration des Devoirs envers les Langues et le Langage*. Avec **Gérard Dessons**, professeur de littérature française à l'Université Paris VIII et Directeur de l'École doctorale « Discipline du sens », et ses invités feront le lien entre l'homme, son œuvre et cette sienne œuvre particulière qu'est la Déclaration.

Trois autres invités nous donneront leurs avis depuis leurs champs spécifiques de travail : **Lorian Fairall**, spécialiste américaine de l'art et des cultures des peuples indigènes d'Alaska, **Philippe Martel**, historien chercheur, professeur à l'Université de Montpellier, **Mohammed Saïa Cherchari**, enseignant formateur à Toulouse.